

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Közvetítői és kizárólagos
Előfizetési hely: Buda-
pest, Rózsa utca (v. Dohy-
utca) 11. Feltétel szám: 9-04.
Előfizetési ár: évente 200 lej,
hártrévi 300 lej, negyedévi 150
lej, egy hónapra 50 lej. Kiszá-
molták az áraknak költségeit.
Előfizetési kártya tartó
Előfizetési ár: egy év 2 lej,
hátrévi 3 lej, negyedévi 1 lej.
Kiszámlázott nem számít vevőnek.

Cáfolják Ileana hercegnő eljegyzési hírért

(Bukarest.) A világsajtóban az
utóbbi időben olyan hírek terjedtek
el, hogy Ileana hercegnő rövidesen
férjhez megy egy német herceghez
és már az eljegyzéséről is tudnak.
Kormánykörök az eljegyzés hírért
cáfolják.

Módosítják a szesz törvényt

(Bukarest.) A kormány egyik tagja
javaslatot nyújtott be a szesz törvény
módosítására. A hírek szerint a szesz-
törvényen csak jelentéktelenebb mó-
dosításokat tesznek.

Harminc új mozdonyt kapott a CFR

(Bukarest.) Tegnap a CFR vezér-
igazgatósága 30 új mozdonyt vett
át, amelyeket német gyárak szállí-
tottak.

A német-román kereskedelmi tárgyalások

(Bukarest.) A német-román keres-
kedelmi szerződés megkötésével
megbízott delegáció holnap indul
Berlinbe.

A papagálybetegségtől féltő tömeg 15 papagályt ölt meg

(London.) A papagálybetegség fel-
lépett Birminghamban is. A feldü-
hődött tömeg ma délelőtt elpusztí-
tott 15 papagályt, amelyeket az
emberek a járványtól való félelmük-
ben kalitkástól az utcára tettek ki.
A lakosság körében félelem lett
urrá. Sokan szabadon engedik pa-
pagályaikat.

Időjárás

(Budapest.) Időprognózis: továbbra
is inkább borus, sok helyütt ködös
időjárás várható mérsékelt, vagy
gyenge fagygal, semmi, vagy kevés
esapadékkal.

Tizenhat halálos áldozata van a San Diego-i repülő- katasztrófának

(Páris.) A Havas távirati iroda
los angelesi tudósítójának jelentése
szerint a San Diego közelében tör-
tént repülő katasztrófának 16 halá-
los áldozata van. A gép teljesen
elégett. A földetéréskor három utas
a gépből messze kivágódott s így
haltak szörnyet, a többi utasok
a felismerhetetlenségig megszenes-
edtek.

Anglia nem csinál konfliktust az orosz hadihajók miatt

(Genf.) A Dardanellákon át a
Fekete-tengerre bevonult orosz hadi-
hajók ügyében a Népszövetség a
szorosok ellenőrző bizottságától ez-
ideig jegyzéket nem kapott. Nem
hiszik, hogy Anglia ebben az ügy-
ben lépéseket akarna tenni.

Ma nyílik meg ünnepélyes keretek közt a londoni tengerészeti leszerelési értekezlet

MacDonaldot választják meg az értekezlet elnökévé - Csütörtökön tartja a leszerelési konferencia első rendes ülését

(London.) A király Sandringham-
ból hétfőn Londonba érkezett és a
délután folyamán kihallgatáson fo-
gadta a tengerészeti leszerelési kon-
ferenciára érkezett küldöttségek fő-
delegátusait. Ma délután a király ki-
sérét nélkül kocsizik a lordok házába,
ahol a főlepcsőnél MacDonald mi-
niszterelnök fogadja az uralkodót s
a királyi csarnokba kíséri.

MacDonald miniszterelnök a ten-
geri hatalmak fődelegátusaival hét-
főn délelőtt három óra hosszat érte-
kezett s ennek folyamán megvitat-
ták a konferencia programját. A

miniszterelnök a megbeszélések
kezdetén bemutatta a hatalmak fő-
delegátusainak az angol dominionok
fődelegátusait. A mai megnyitó-
ülésen a király megnyitó beszéde
után Amerika, Franciaország, Japán
és Olaszország fődelegátusai is be-
szédet mondanak.

A konferencia ünnepélyes meg-
nyitója után első rendes ülés csüt-
örtökön lesz, amelyen a hatalmak
fődelegátusai kormányaik emlékirat-
ait fogják ismertetni. Tegnap dél-
után a delegációk újabb érintkezést
kerestek egymással. A francia és

az angol delegációk félöt órakor, az
olasz és az angol delegációk fél-
hatkor találkoztak s folytattak esz-
mecsérét. A konferencia tartama
alatt a delegátusok testi épségére
a Scotland Yard legjobban kikép-
zett és legderekbabb detektívjei fog-
nak vigyázni.

A tengerészeti konferencia főmeg-
bízottai egyhangulag megállapodtak,
hogy MacDonaldot ma az értekez-
let elnökévé választják. Az angol
kormány hétfőn este 500 terítékes
vacsorát adott a delegációk tiszte-
letére.

Eredményteljesen fejeződött be a hágói konferencia

Uj, boldogabb jövőnek veti meg az alapját az értekezlet — mondotta Snowden záróbeszédében

(Hága.) A magyar kérdésben létre-
jött a teljes megegyezés. Magyar-
ország vállalta, hogy 1943 után
évi 13 és félmillió aranykoronát fi-
zet nem jóvátétel, hanem a háború
likvidációjának költségei címén
1966-ig, ezzel szemben a hatalmak
és a kisantant-államok vállalták az
agrárkárosultak és a kereskedelmi
vállalatok, valamint az egyházi igé-
nyek kielégítését. A kérdés pénz-
ügyi részének lebonyolítására két
közös kasszát szerveznek meg.
Egyet 240 millió aranykoronával az
agrárpercek likvidációjára s a másit
100 millió aranykoronával a
többi követelések likvidációjára. Az
első kasszába a nagyhatalmak és a
kisantant államai részéről, míg a
második kasszába kizárólag a ha-
talmak részéről történnek befizetések.

A megegyezés után a holland
felsőház ülésében hétfőn dél-
után félöt órakor kezdődött az erede-
ményekkel záruló második hágói kon-
ferencia záróülése. Az ülésre a
nagyközönséget és a sajtó képvé-
selőit is bebocsátották. A delegá-
tusok ugyanabban a sorrendben
foglalták el helyeiket, mint a tizen-
nyolc nap előtti megnyitón. Egy-
néhány fődelegátus hiányzott, azok,
akik már elutaztak Hágából. Jas-
par, a konferencia elnöke aláírásra
terjesztette elő a zárójegyzőköny-
vet, melyet az aláíró ötven delegá-
tus országaik francia nyelvű betű-
rendjében irtak alá.

Az első aláírók Németország fő-
delegátusai voltak.
Csehország és Portugália a már
jelzett fenntartásokkal irták alá az
okmányt.

Csehszlovákia képviselőjében Ossucki
ismertette azt a fenntartását, hogy
amennyiben a német-cseh vegyes
döntőbíróóságok Csehszlovákia ter-
hére hoznának ítéleteket, a cseh
kormány élni kíván a versaillesi
békeszerződésben biztosított jogai-
val, melyeket nem ad fel s ezzel a fen-
tartással írja alá az okmányokat.
Portugália fenntartása elvi jellegű.

Az aláírás aktusa több, mint egy óra hosszat tartott.

A fődelegátusok 13 okmányt és több
függelékkel láttak el aláírásaikkal.

A konferencia ezután Jaspar in-
ditványára üdvözlő táviratot intézett
Vilma holland királynőhöz. Snowden
hosszabb beszédben méltatta az el-
végzett munkát, kiemelve, hogy

az értekezlet eleget tett feladatának.

Stresemann érdemeit elismerve, an-

nak a reményének adott kifejezést,
hogy ez a konferencia új, boldogabb
jövőnek veti meg alapját. Elismeré-
sét fejezte ki Loucheurnak, aki a
bonyolult keleti jóvátételi kérdése-
ket nagy igyekezettel és szerencsés
kézzel megoldáshoz vezette.

Ezután Jaspar elnök köszönetét
fejezte ki a királynőnek, a holland
parlamentnek és Hága városának s
a történelmi jelentőségűnek jelzett
aktust azzal a kívánsággal zárta le,
hogy íróják a szíveikbe az a békére
való törekvés, amelyet sikerült az ok-
mányokba lefektetni.

Fájdalmakon és csalódásokon ve-
zetett idáig az ut — mondotta a
belga miniszterelnök. — Higyjünk
abban, hogy a békeszeretetre nevelt
szívekből kiáradó fényeket nem fog-
ják többé elolthatni s e fények fog-
nak a jövőben világolni a sirok és
bölcsök felett.

Bratianu Vintila ismét harcot hirdet

(Bukarest.) Bratianu Vintila a
liberális párt legutóbbi értekezletén
jelezte, hogy a legélesebb harcot
fogja elkezdeni Madgearu Virgil pénz
ügyi politikája ellen.

Merényletet követtek el a bukaresti személyvonat ellen

(Bukarest.) A CFR-vezérigazgató-
sághoz jelentés érkezett, hogy a
Kisenev—Jasi—Bukarest között köz-
lekedő személyvonat ellen ismeret-
len tettesek merényletet követtek
el. A merénylet a sineken hatalmas
torlaszokat emeltek egy kanyaru-
latnál, hogy a vonat beleütközzön
és kiskiklódjon. A torlaszt a moz-
donyvezető az utolsó pillanatban
észrevette és a vonatot sikerült is
nagy nehezen lefékeznie.

A tudomány és a bűn harca

Tehetetlen az igazságszolgáltatás a tudós gyilkosokkal szemben

Vannak büntettek, melyek előtt tehetetlenül áll az igazságszolgáltatás. Ezek azok, melyekben a tudomány hatalmas fegyvere szerepel. Egy orvosnak, bakteológusnak, vegyésznek borzalmas eszközei vannak a felderíthetetlen bűnök elkövetésére. Mi sem könnyebb, mint áldozatukat megfertőzni valamely halálos betegség csiráival.

A vegyész csalhatatlan biztonsággal mutatja ki a mérget, ha még oly csekély mennyiségben is van jelen. De a vegyészet tudománya számos olyan rettentő mérget ismer, mely ma még felismerhetetlen és amelyeket kimutatni nem lehet. Ha tehát a bűnös ilyen méreggel követi el büntetését, akkor kideríthetetlen a bűn.

Szerencse, hogy ezek a mérgek és baktériumok csakis a vele dolgozó tudósok számára hozzáférhetőek, ezek pedig nagy intelligenciájuknál fogva csak ritkán tévednek a bűn ösvényére.

A vetélytársak rémes bosszúja

Évekkel ezelőtt egy németországi egyetem egyik zseniális fiatal asszisztense hirtelen megbetegedett. A lótakonykor borzalmas tünetei jelentkeztek rajta: menthetetlen volt. Miután a megelőző napokon a kór csiráival is foglalkozott, mindenki, sőt ő maga is saját vigyázatlanságának tulajdonította a szerencsétlenséget. Az egész tudományos világ részvéte kísérté sírjái a tudomány mártírját. Sok évvel később egyik egyetemi tanár boncolás közben megsértette az újját és mire észrevette, késő volt. A vérmérgezés rettentő kinjai közepette, halálos ágyán tett vallomásaiban azután elmondotta, hogy asszisztens korában tehetségesebb vetélytársát féltékenységből, irigységből eltette láb alól. Amikor az egy pillanatra távozott dolgozóasztalától, ő egy kis borlophoz hasonló üvegszerszámmal, mellyel kollegája éppen dolgozott, felső végével bemártott egy kis edénybe, melyben a lótakonykór csirái voltak. A szerencsétlen amikor visszatérve folytatta munkáját, nem sejtette, hogy az ajkai közé vett kis üvegszerszámmal együtt a halált szivta be.

A borzalmas büntény a tanár-önkéntes vallomása nélkül soha sem derült volna ki.

Örökség a holttesteken keresztül

Még borzalmasabb egy Simpson nevű száfranciskói orvos rémtette, akinek dús gazdag anyósa egy nap váratlanul megbetegedett, súlyos

Üzleti és bejegyzőkönyvek

minden nagyságban kaphatók.

Hitelesített és szállítja vidékre is Veress Miklós könyv- és papírüzlet, Cluj, Str. Reg. Maria 10.

mérgezés tünetei között és rövid betegség után meghalt. Hatalmas vagyona leányára, Simpson neje maradt. Elrendelték a boncolást, amely azonban csak ételmérgezést tudott megállapítani. Alig néhány hónap múlva hasonló körülmények között elhunyt Simpson neje első házasságából származó leánya. A leggondosabb vizsgálat újra ételmérgezést állapított meg. Fél év múlva Simpsonné is megbetegedett és bár halálos ágyán ő maga is férjét gyanúsította, akit a nő halála után le is tartóztattak, a vizsgálat mégsem állapított meg semmi gyanúsítást és Simpson szabadon kellett bocsátani. Simpson ezek után nyolc évig egyedül élvezte a reá maradt hatalmas vagyont, amikor gyomorrákban megbetegedett. A halál közeledtére önvád és lelkiismeretfurdalásai közepette vizsgálóbírót kértett magához és vallott. A törvényszéki vegytan sokat tanult ebből az esetből, mert kiderült, hogy az elvetemedett ember a hulláméreghez hasonló ugynevezett mérges fehérvérrel követte el sorozatos büntényeit. Ezeket a halál után pár órával fellépő hulla-

mérgektől nem lehetett megkülönböztetni s így maradt megtorlatlan az örökség utjából felretett áldozatok halála.

A folyékony változó hulla

Különös módját választotta egy magdeburgi munkás megunt szeretője eltüntetésének. Az eltűnt nő nyomai kétségtelenül a munkás lakására vezettek. Egy váratlanul megtartott házkutatás kétségtelen bizonyítékát adta, hogy a nő tényleg ott is járt, mert a pincében levő hatalmas főzőüstben megtalálták gyűrűjét, ruhája néhány gombját és egy jellegzetes brosstűjét, melyek azonban különös barna patinával voltak bevonva. Hosszas vallatás után a bűnös megtört és bevallotta rémtettét: a megunt nőt, miután vele szakítani nem tudott, egyszerűen megfojtotta és hullájából szappant főzött, amelyet a csatornába öntött. Csupán két felismerhetetlen csontszilánk maradt vissza, minden egyéb feloldódott, csupán a fémanyagok maradtak az üst fenekén, amelyek elkerülték a figyelmet és bünténye kiderítésére vezettek.

Charité Szanatórium

Cluj-Kolozsvár, Str. Regalä (Majális-u.) 12-A. Telefon: 600.

Felvesz mindenféle beteget, fertőző betegek kivételével. — Külön sebészeti és szülészeti osztály. — Gyógyfürdők. — Mérsékelt árak.

Igazgató főorvos: Prof. Dr. Steiner Pál.

Farkascordák garázdálkodnak a Mócvidék községeiben

(Kolozsvár.) A tél a Mócvidék hegyei között különösen kemény és a hideg, valamint az éhség kikergette az erdőkből a farkasokat. A mócvidéki községek lakói panaszkodnak hogy az éhes farkascordák anynyira vakmerőek, hogy a falvak legszélső házaikhoz merészkednek és nap-nap után istállókat ásnak ki, nagy károkat okozva az állatállományban.

A veszélyeztetett falvak lakói szinte tehetetlenek a farkascordák-

kal szemben, mert fegyvereik nincsenek és az egyre vakmerőbbé váló duvadak most már akkor sem riadnak meg, ha nagyobb csoport embert látnak. Különösen a Mócvidék tordamegyei részében garázdálkodnak erősen a farkasok és Campieni, Orieseni községek lakossága szívesen venné, ha valahonnan valamely vadásztársaság érkezne és alapos irtást végezne az egyre szaporodó duvadak között.

Rendőrség zavarta ki az istentiszteletről a papjuk ellen templomban tüntető híveket

(London.) Egy angol falu templomát vasárnap istentisztelet alatt a rendőrség üritette ki. Botrányos jelenetek játszódtak le a templomban. A falu neve Rawtelsthal. A falu lakossága nemrég összeveszett a lelkésszel. Elhatározták tehát a hívek, hogy a lelkészt meg fogják buktatni. Vasárnap délelőtt zsúfolásig megtelt a templom. Alighogy

a lelkész megkezdte az istentiszteletet, az első sorban valaki hirtelen nagyon hangosan elásította magát.

Az adott jelre zajosan ásítózni kezdett az egész gyülekezet. A lelkész egy pillanatra ijedten abbahagyta funkcióját, körülnézett, aztán folytatta az istentiszteletet. Ebben a pillanatban minden zsebből előkerültek a zsebkendők és féelmes,

harsogó orrfuvó kórus töltötte be a templomot. Ezután köhögés következett, majd ismét hangos ásítózás. Az első sorokban többen tüntetően lehajtották a fejüket, úgy tettek, mintha elaludtak volna és mély bariton hangon hortyogni kezdtek. A templomban megjelent fiatal lányok félhangosan beszélgettek egymással.

A pap felesége odalépett az egyik lányhoz és rendre intette, mire a lány hangosan sírni kezdett. Erre olyan izgatott láрма támadt a templomban, hogy végül is rendőroket kellett hívni, akik kikergették a közönséget a templomból. A lelkész az incidens után kijelentette, hogy nem mond le hivataláról és jövő vasárnap ismét megtartja az istentiszteletet.

SPORTVILÁG

Egyesületközi konferencialesz január 26-án. Január 26-án az egyesületek megbeszélést tartanak Kolozsvárt a futballszövetség alakuló közgyűlésén tanúsítandó magatartásukat illetőleg.

Temesvár válogatott futballcsapata tavasz folyamán több mérkőzést fog játszani idegenben. Április 27-én itt Kolozsváron, március 16-án Arad ellen, június 1-én Nagyvárad ellen. Utóbbi két mérkőzés Temesváron lesz.

Petschauer Attila Kolozsváron. A magyar kardvívás büszkesége, Petschauer Attila világbajnok, vasárnap este, január 26-án egy vívóest keretében mutatkozik be a Magyar Színházban Kolozsváron.

Magyarország birkózó csapata 7:0 arányban legyőzte Ausztriát. Budapesten folyt le a magyar-osztrák birkózóverseny, amely a magyar együttes abszolút fölényes és felsőséges győzelmét hozta meg.

Uj kedvezmény Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek meglepedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivéve) módunkban van a „MAI VILÁG” kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

**MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ**

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park-szálloda

Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

Corsó filmszínház

A leghatalmasabb hangos és zenélő film bemutatója

I. **Mischá Elmann** hegédművész koncertje

II. **Armani testvérek**
a) Gitárkoncert, b) Bűtýjelenet

III. **Noe bárkája**
Georges O. Brien, Dolores Costella-vel

Carmen mozgó

Két szenzáció egyszerre

I. **Ramona**

Főszerepben:

Dolores del Rio

II. **Zigotto a háboruban**

Urania

A halál útja

Izgalmas cirkuszdráma

Főszerepben:

Bernhardt Goetske

Select mozgó

Premier

A sztambuli elitelt felesége

Mélyen megható dráma

Főszerepben:

Heinrich Georg és Betty Amman

Hírek

Az alkalmazottak névsorát be kell adni a pénzügyigazgatóságokhoz. A pénzügyigazgatóság mai átirata szerint minden egyéni és társas cég köteles a múlt évben alkalmazott személyekről kimutatást állítani össze, megjelölve azt is, hogy az alkalmazottak mennyi fizetést kaptak. Akik a bejelentést elmulasztják megtenni 2000—10.000 lejig terjedhető pénzbírsággal sújtathatnak. A folyó évre nézve — jegyzi meg a pénzügyigazgatóság átirata, — ez a kötelezettség január 31-ig tart, vagyis a hó végéig minden magános- és társas cég, amely alkalmazottakat tart, köteles a bejelentést elvégezni.

A gavallér Nadir khán. Berlinből jelentik: Két évvel ezelőtt, amikor Amanullah még király volt, Berlinben járt és rengeteget vásárolt hitelbe. A német birodalmi hitelintézet nyújtotta neki hitelt és az afgán uralkodó többmillió értékű árut vásárolt. Amanullahék az áru egy részét magukkal vitték, egy részét Berlinben hagyták, de semmit sem fizettek ki. Most aztán Nadir khán, az új afgán király a berlini követség útján közölte, hogy magára vállalja elődjének adósságait, átveszi a letétbe helyezett árukat és mindent kifizet. Ilyen körülmények között a birodalmi hitelintézet nem fogja beperelni Amanullat.

Hármas ikrei születtek egy kiskajáni asszonynak. A kolozs megyei Kiskaján községből Salamon Lajos előfizetőnk arról értesíti a *Mai Világ*-ot, hogy Miron György ottani lakosnak három egészséges fiúgyereket ajándékozott a felesége. Miután a hirtelen háromgyerekes apává lett Miron szegényember, akinek kalkulussait erősen megzavarta a bőséges istenáldás, jószívű olvasóinkat arra kérjük, hogy gyerekelengyelével segítsék Miron Györgyöt.

Március elsején kell bevonulniok az ujoncoknak. A kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság átiratban annak közlésére kérte fel a *Mai Világ*-ot, hogy az 1930-as korosztálynak a nagyvezérkar 3516—930. számú rendelete szerint március elsején kell bevonulnia.

Orgiát csapott a lefoglalt alkoholból a prohibíciós rendőrség. Newyorkból jelentik: A 290. számú parti őrhajón, amelyen az alkoholeszempészekről elkobzott szesz hordókat és üvegeket őrizték, az ellenőrző hatóságok óriási szabálytalanságoknak jöttek a nyomára. Megállapították, hogy a hajó legénysége a lefoglalt szeszrel orgiákat csapott, amelyeken résztvettek az őrhajó parancsnoka és több tisztje is. A szeszszállítmányt a Black Duck csempészhajótól kobozták el heves harc után, amelyben három csempészt megöltek. Az őrhajó személyzete ellen fegyelmi eljárás indult.

Farkasleszen lőtte agyon a bátyját, hogy feleségül vehesse özvegyét

(Torda.) A borrhévi erdőben portyázás közben egy férj hullát talált a csendőrség. A hulla végtagjait és arcát már kikezdték az éhes vadak, de a zsebében talált iratok alapján mégis meg tudták állapítani a személyazonosságát. A tetem Chinda Pável jómodu szolcsvai gazdalkodó volt s a hullán észlelt sérülések kétségtelenné tették, hogy fegyverlövés által pusztult el. Mellette hevert kétesövű vadászfegyvere, amelyből egy töltés hiányzott. Azt hitték, hogy szerencsétlenség, vagy öngyilkosság történt s miután más gyanu-

kok nem merültek fel, a hullát eltemették. Tegnap a szolcsvai korcsmában egy részeg társaság mulatott. A mulatozók között volt Chinda Pável öccse, Irimie is, aki ittas fejjel azzal dicsekedett, hogy nemsokára feleségül veszi elhunyt bátyja özvegyét. Ez a kijelentése a csendőrség fülébe jutott s Irimiet még az éjszaka folyamán kihallgatták. Bevallotta, hogy ő lőtte agyon bátyját, akivel farkasleszen volt. Tettét azért követte el, mert szerelmes volt Chinda Pável feleségébe. A gyilkos testvért letartóztatták.

Erkölcstelen öregur rémitgeti a Főtéren a kislányokat

(Kolozsvar.) Több kolozsvári szülő panaszkodott, hogy a Főtéren egy jólöltözött alacsony öreg ur erkölcstelen módon viselkedik serdületlen leánygyerekekkel szemben. A különös öreg ur a Főtér közepét átvágó uton szokott sétálgatni és ha-

az ut elég néptelen és egyedüljáró kislány jön vele szemben, kinyitja a télikabátját és lemeztelenített testrészeit mutogatja a kislányoknak. A különös öreg ur szokásaira felhívjuk a rendőrség figyelmét.

Huszár alezredes és miniszteri tisztviselő véres verekedése egy bukaresti szerkesztőségben

(Bukarest.) Kinós botrány színe helye volt a bukaresti „Epoca” napilap szerkesztősége. Feraru Joan, a 4-es huszárok alezredese és Jon Lupvaie Dragos miniszteri tisztviselő a lap szerkesztőségében egymásnak támadtak és az alezredes karddal, a tisztviselő pedig egy vastag bottal felfegyverkezve, véres csatát vívtak. A verekedés során úgy az alezredes, mint a tisztviselő megsérült és miután a szerkesztőség tagjai szétválasztották a verekedőket, egy két darabba tört kardtok és a három darabba tört vastag sétatbot részei maradtak a harc helyszínén harcijelek gyanánt.

Az „Epoca” szerkesztőségében történt botránynak előzményei a következők: Az alezredes és a miniszteri tisztviselő hosszabb idő óta hadilábon élnek és néhány nappal azelőtt az utcán össze is verekedtek. A tisztviselő ezután cikket írt a lapban az alezredes ellen, míg az alezredes egy nyilatkozatot adott le, hogy ő nem reflektál Dragos vádjaira, mert Dragost diszkvalifikálták. Ezekután a két haragos összetalálkozott a szerkesztőségben és ismét összeverekedtek. Az ügyben úgy a polgári, mint a katonai hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak.

Harminckétmillió értékű hamis kötvény után inkasszárt a „Generala” biztosító csaló ügynöke

(Bukarest.) Nagystilű szélhámost tartóztatott le az ilfovi ügyészség E. Láng biztosítási ügynök személyében. Láng a Generala biztosítóintézet szolgálatában állott és csalásait az intézet nevével visszaélve

követte el. Nemrégiben leégett Bukarestben a Hassan Testvérek játéküzlete, amely ötmillió lejre volt biztosítva a Generala-nál. A tüzvizsgálat után a károsult kereskedők megjelentek az intézetnél és a kár

kifizetését követelték. Az intézet igazgatósága

megtagadta a kár kifizetését azzal, hogy a kereskedők üzlete a Generala-nál nem volt biztosítva.

A Hassan Testvérek erre elhozták a kötvényeket és dijnuygtákat, melyek

azt bizonyították, hogy az üzlet biztosítva volt

és rendesen fizették a díjakat.

A biztosítóintézet erre tüzetesebb vizsgálatot indított és megállapította, hogy

a kötvény és a nyugták hamisak és azokat Láng biztosítási ügynök hamisította.

A további vizsgálat során kiderült, hogy a csaló ügynök hasonlóképpen járt el a Capatana-kávéháznál, ahol 10 millióig biztosított, a Kammerling-cégnél, ahol 7 millió 750 ezer lej és a Cointreau-cégnél, ahol 9 millió 750 ezer lej értékben kötött biztosítást, amelyekre vonatkozólag hamis kötvényeket állított ki és rendesen beszedte a díjakat hamis nyugták alapján. A Generala feljelentésére a csaló ügynököt letartóztatták. Láng az ügyészségen beismerte a hamisításokat.

Noé bárkája Erdélyben. Az európai metropolisok, London, Páris, Berlin, Bécs és Budapesttel egy időben hozta ki a Corso-filmszínház Kertész Mihály világfilmjét, a Noé bárkáját. A fődarabot két előjáték előzte meg: Mischa hegedűművész koncertje s az Arnault-fivérek gitárduettje és a „Szerelmes madarak” c. füttyjelenete. Aztán felharsogott a Noé bárkája nyitánya. Lepergett előttünk a világháború vérezőnében a biblia vizözönének lélekzetelállító legendája. Indokolt a siker, mely az egész világon kísérte a filmet és diadalmas útját bizony folytatni fogja Kolozsváron is.

Ellopták a fehéreműket egy Monostor-uti ház padlásáról. Goldner Miksa Monostor-ut 139 sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy az éj folyamán feltörték padlását és onnan 30 ezer lej értékű fehéreműket loptak el. A rendőrség részéről Márpozan komiszár vezette a nyomozást és megállapította, hogy a tettesek a megfagyott állapotban levő fehéreműt a Botanikus kerten át vitték el.

Elhalasztották az idej sorozásokat. Bukarestből jelentik: Az 1931-es korosztály sorozása március elsején kezdődött volna meg. A hadügyminiszter rendelkezésére a sorozás megkezdését március 17-én kezdik meg.

A kolozsvári rendőrség hírei. Fehér József szücsmester üzletéből egy 3000 lej értékű perzsa báránybőrt loptak el. — A Katz és Bernáth-cég fűszerüzletében betörést kíséreltek meg. A betörőket az üzlet szolgálója elriasztotta. — Szabados Ilonka örömlány a Lépcsőutcai éjjeli mulatóhelyen alkohollal megmérgezte magát. A mentők első segélyben részesítették. Adorján Árpád Monostori-ut 127. szám alatti lakására, betörték és onnan 5000 lej értékű holmit loptak el.

Noé bárkája

A világ leghatalmasabb hangos-zenélő filmje. Kertész Mihály csodálatos rendezése. Főszereplők: Dolores Costello, Georg O, Brian Noach Berry. A VITAPHON szimfonikus zenekar játsza a kísérő zenét. Az amerikai Warner Bros Vitaphon filmgyár produkciója, melynek Erdélyi képviselője a Concordia-filmvállalat Braşov. Előjátékok: Mischa Elman hegedűművész koncertje és Arnault testvérek gitár-duettje és a „Szerelmes madarak” című füttyjelenete. A beszélő gép, melyet a filmszínház felszerelt amerikai BIOPHONE gép, melyet a nagyváradi Emerikus-filmvállalat hozott Romániába

Edison	Magyar Színház	Opera és N. Szính.
Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház!		
Nagy premier! 3 óras előadás 19 felv.	Mozielőadás, Kettős műsor.	Kedd, jan. 21-én
I. §. 113. — Apám	I. Becsületes gazember	Maria Ventura társulatának vendégjátéka
9 felv. vigjáték	Dráma. Főszereplő Petrovics Szvetiszláv	Melo
Főszerepben:	II. Jazz-hercegnő	Henry Bernstein 3 felvonásos drámája
Reginald Denny és Lillian Gish	Vigjáték. Főszereplő Lya Mara	Este fél 9 órakor
Előjáték: Semiramide Simph. koncert	Előadás 3 és fél 6 órakor	
II. Csavargók királya		
Harry Piel-lel		
	Színlelőadás	
	Légy jó mindhalálig	
	Móricz Zsigmond legújabb óriási sikert arató darabja	
	Előadás este 8 és háromnegyed órakor	

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy mi az oka annak, hogy az ellenzéki pártok elparentálták már a kormányt, mely pedig, amint tudjuk, nagyon is él?

— Figyeljen csak ide, mindjárt megérti: Tegnap a Metropol-kávéházban a következő párbeszédet hallgattam végig:

„Samu, te kit gyászolsz?”

„A feleségemet.”

„Mikor halt meg?”

„Leider, azért gyászolok, mert nagyon is él.”

— Most már értem az ellenzéki pártokat. De mit fognak ahhoz szólni a kisebbségek, hogy a kormányhatárolom beigérte ismét a kisebbségi törvényt?

— Erre csak azt mondhatom, hogy a Záli, aki egyedül akar maradni a völegényével, a körülötök settenkedő Móríckát ki akarja küldeni a szobából.

„Móríckám, ha jó leszél és kiméssz a szobából, — mondotta, — a bácsi feleségül vesz és az esküvön szép ruhát fogsz kapni.”

Mórícka legyint a kezével:

„Ugyan ezt már mondtad a másik kettőnél is.”

— Ugy gondolja, hogy az averescanusok és a liberálisoknál is ez hangzott a kormányhatárolásról?

— Ebben maradunk.

* LAPONK BUDAPESTEN állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházban, VIII., Baros-tér 19.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap bűkpriva házhoz szállítva 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állást keresők féldíron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Eladó vívőfelszerelés, tizenkétszemélyes porcellánkészlet, antik asztalok, kötött asztalterítő, congrée függöny, képek, mosdó, consol tükör, diványpárna, antik ágy. — Értekezhetni Calea Victoriei 1., földszint, ügyvédi iroda.

Roth cipész (Unió-u. 9.) hó- és sár-cipőket is javít.

Mit kell tudni? Orvosi tanácsadó mindenkinek, írta és megküldi 12 lej bérlet ellenében dr. Goldberger Ede bőrgyógyász, v. kórházi főorvos. Cluj, Strada Saguna 5.

Tűzifa!

I öl I-a fa házhoz szállítva — 1580 L.
I-a bűkpriva házhoz szállítva 100 L.
II-a osztályu ugyanez — — — 95 L.
Herschkovits-fatelepe, Calea Lungă No. 1. C. F. R. Atelier mellett, Telefon 9 66.

28 lejért 1 liter tiszta, prima bor kapható Strada S guna (Bartha Miklós-utca) 2. alatt, az udvarban, Demeter-pince.

Eladó ház és egyhaldas telek, elcső áron, üzlethelyiséggel. Cim a kiadóban.

Őn is karcsu lesz, ha betartja, amit „Ne koplalj, de légy karcsu” képes album előír. Küldjön bérletben 62 lejért érte Lepage-hoz. „Szépség-Ifjuság” ára 34 lej.

1 szoba-konyha és egy kls szoba kiadó. Hosszu-u. 26.

Tordán Rákóczi-ut 74. sz. alatt egy borhelyület sürgősen eladó.

Az intellektuelek számára is felállítják a szegénykonyhát

(Kolozsvar.) Jelentette már a „Mai Világ”, hogy az elmúlt hét péntekjén két népkonyha nyílt meg, egy a Monostoron, másik pedig a Csermalom-utca 22. szám alatt, amelyekben ezen környékek nyomorgó lakói ingyen levest és kenyert kapnak. Ezekben a konyhákban naponta kétszáz személy kap ingyen ételt. A nyomorgók segítésére irányuló akció lelkes vezetője, Chirilla Victor nem elégedett meg az eddigi eredményekkel és szíves munkával megteremtette az alapjait két újabb népkonyhának, amelyek a Pata-utcában és az állomás környékén nyílnak meg a hét

folyamán. Az akció vezetői gondoltak a nagyszámú állásnéleki tisztviselőre és egyéb intellektuelekre is és elhatározták, hogy a központban ezek számára konyhát állítanak fel, amely kétfogásos menüt, csütörtökön és vasárnap pedig háromfogásos menüt szolgáltatna kenyérrrel együtt 20 lejért a jelentkezőnek. A tervek szerint az ételt a konyha kiadná otthoni elfogyasztásra is. Akik ezen a konyhán öhajtanak étkezni, szóban, vagy írásban jelentsék be a városi szegényügyi iroda, a városháza 25-ös számú szobájában.

Az összes hirdapelárusító helyeken kapható

Az új adótörvény

Magyar fordításban tartalmazza:

Az egyenesadó-törvény módosítását

Az új fényüzési és forgalmiadó-törvényt a táblázatokkal

Az adófizetés alól való kibuvás megakadályozásáról szóló törvényt

Az adóvallomások kitöltésére és benyújtására vonatkozó pénzügy-miniszteri rendeletet.

Ára 20 lei

Minden adófizető saját érdekében vegye meg!



Vásároljunk

Női divat	Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke	Férfi divat
Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyruháza. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.	Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, hol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13	Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14.
Gólya - Áruház női divat különlegességek nagyruháza. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.	Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru, Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-u.)	Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruharaktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-35.
Poszler divatcsarnokában Reg. Ferd. 2/a. (Wesselényi-u.) szerezhet be legolcsóbban mindenféle női és férfidivatcikket.	"Gobelin" Kézimunka rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-36.	Drogueriák
Reiner Női felöltők és ruhák áruháza. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.	Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk	Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár, P. Unirii (Főter) 23. Telefon: 7-91.
Szörmeáruk	Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Főpostával szemben.	Könyv- és papírkereskedők
Izrael József szűcs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.	Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Főpostával szemben.	Keszey Albert Könyv és papírkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.
Kérem, ne févedjen!	Fakereskedők	Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.
Nagy József szűcs-mester divatterme Főter 10. szám.	Olcsó tűzifa beszerzési forrás. Tűzifát vagon és ől-tételben, valamint aprítva legolcsóbb árbanszállítunk. Megrendelési iroda: „Transilvania” Depozit de Lemne și Materiale de Construcții Str. Memorandului 4. Telef. 111	Legszébb mesés- és képeskönyvek, Bárd-, Nador- és Rózsa-völgyi-albumok legolcsóbban KIRÁLY JÁNOS könyv-zeneműkereskedésében, P. Unirii.

SZÍNHÁZ

Első feleség — Poór Lilivel. A jövő hét első estején, hétfőn lesz a legközelebbi premiér. Egy Európászerte híres, mélyhangulatu, finom angol darabnak, az „Első feleség”-nek a premiéreje. Ennek az előadásnak keretében lép fel először ez idényben Poór Lili. A premiére jegyeit már árusítja a színházi jegypénztár.

Ma, holnap és holnapután: Légy jó mindhalálig! Móríc Zsigmond óriási sikert aratott új darabja, a „Légy jó mindhalálig!” kerül színre ma este másodsor, holnap este harmadszor és csütörtökön negyedszer.

Tommy és Társa — Diákszeretem — Szőkik az asszony. Az idei évad három bombasikere ennek a hétnek három egymástáni napján kerül színre: „Tommy és Társa” pénteken délután 6 órakor és szombaton este 9 órakor. „Diákszeretem” pénteken este 9 órakor. „Szőkik az asszony” vasárnap este 9 órakor. Valamennyi előadást bérletszünetben tartják meg s így az összes páholyok és zsöllyeszekek is a nembérlő közönség rendelkezésére állanak.

Flandriában a helyzet változatlan

Remarque híres könyvének visszhangja a moziban

Igazi százszázalékos nagy világattrakciót hirdet a Magyar Színház mozi-műsora. A legtökéletesebb, legrealisztikusabb háborus filmet, amelynek címe: „Flandriában a helyzet változatlan.”

Még egyszer, de Kolozsvaron utoljára: Tempó Harold! Vasárnap százan meg százan távoztak a Magyar Színházról családostan, mert nem tudtak jegyet kapni a „Tempó Harold!” utolsó előadásához. A közönség parancsoló óhaja folytán sikerült még egy napra visszahozni a „Tempó Harold!”-ot, Harold Lloydnak ezt a ragyogó, felülmulhatatlan alakítását. Így tehát csütörtökön egyetlen napig látható még a Magyar Színházban a „Tempó Harold!” Ezen a csütörtöki napon három előadást tart a színház: 3, 5 és 7 órakor. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Ma és holnap: Becsületes gazember (Petrovics Svetisláv) és Jazz-hercegnő (Lya Mara). Ez a hatalmas kettős műsor csak két előadásban látható: 3 és félhat órakor. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

HETI MŰSOR

Kedden este 3/4 9-kor: Légy jó mindhalálig. Ujdonság 2-odsor. Napi bérlet 25 szám, „C”. Szám: 184.
Szerdán este 3/4 9-kor: Légy jó mindhalálig. Ujdonság 3-adsor: Napi bérlet 26 szám, „A”. Szám: 185.
Csütörtökön este 3/4 9-kor: Légy jó mindhalálig. Ujdonság 4-edsor. Napi bérlet 26 szám, „B”. Szám: 186.
Pénteken d. u. fél 3-kor film ujdonság: Flandriában a helyzet változatlan. (Válasz Remarque híres könyvére.)

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:
Kedden 3 és fél 6 órakor: I. Becsületes gazember. Hatalmas dráma, Petrovics Svetisláv leghíresebb alakításával.
II. Jazz-hercegnő. 8 felvonásos vígjáték. a főszerepben Lya Maraval. Helyárak: 30, 20, 10, lei.
Szerdán 3 és fél 6 órakor: I. Becsületes gazember. Hatalmas dráma, Petrovics Svetisláv leghíresebb alakításával.
II. Jazz hercegnő. 8 felvonásos vígjáték, a főszerepben Lya Maraval. Helyárak: 30, 20, 10 lei.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA